

ZMLUVA O SPOTREBITEĽSKOM ÚVERE

Č. [■]

1. ÚVOD

- 1.1** Zmluva bez dlhých právnických textov, komplikovaných súvetí a zložitých formulácií? Taká, čo sa číta ľahko, rýchlo a je maximálne zrozumiteľná? Veríme, že je to naša skrátaná ZMLUVA O SPOTREBITEĽSKOM ÚVERE, ktorú máte práve v rukách!
- 1.2** A pretože sa žiadna zmluva preda len bez špecifických výrazov nezaobíde, povedali sme si, že vám to uľahčíme ešte viac. Všetky také výrazy sú v texte označené *kurzívou* a na konci zmluvy k nim nájdete vysvetlenia v tabuľke Slovníček pojmov. A keby ste preda len potrebovali niečo ujasniť, volajte mLinku 0850 60 60 50 alebo sa zastavte u nás na pobočke. Tak a teraz už môžeme začať!

2. KTO UZATVÁRA TÚTO ZMLUVU?

Vy: [meno a priezvisko klienta], rodné číslo [■], trvalý pobyt [■], e-mail [■]

My: mBank S.A.

3. ČO SPOLU V TEJTO ZMLUVE DOJEDNÁVAME?

- 3.1** *mPôžičku*, ktorú vám poskytneme hneď po uzatvorení zmluvy.
- 3.2** Čo všetko o *mPôžičke* potrebujete vedieť?

Koľko peňazí si požičiavate?	[■] EUR
Na aké obdobie je poskytnutá <i>mPôžička</i> ?	[■] mesiacov
Aká bude výška Vašej mesačnej splátky?	[■] EUR
Akým ročným úrokom je <i>mPôžička</i> úročená?	[■] %
Koľko zaplatíte každý mesiac za poistenie?	[■] EUR
Aká je celková výška mesačnej splátky vrátane poistenia?	[■] EUR
Aká je <i>RPMN</i> ?	[■] %
Koľko zaplatíte za celú dobu splácania?	[■] EUR

4. KEDY A KAM VÁM PENIAZE POŠLEME?

- 4.1** Ihneď, ako zmluvu spolu uzatvoríme, pošleme peniaze na váš účet č. [■]

5. AKO BUDETE *MPÔŽIČKU* SPLÁCAŤ?

- 5.1** *mPôžičku* budete splácať mesačne, vždy [■]. deň v mesiaci.
- 5.2** Aby bolo splácanie maximálne jednoduché, platby budú prebiehať automatickým inkasom z vášho účtu. Na vás bude len zaistiť dostatok financií na účte v deň splátky.
- 5.3** Môže sa stať, že výška prvej splátky bude vyššia. To bude len preto, že medzi dátumom čerpania pôžičky a dátumom prvej splátky uplynie doba dlhšia ako 1 mesiac. Aj posledná splátka sa môže mierne líšiť kvôli zaokrúhľovaniu všetkých predchádzajúcich splátok na celé centy. Presné sumy sa dozviete v e-maile, ktorý vám zašleme ihneď po načerpaní *mPôžičky* alebo si môžete vyžiadať výpis z účtu vo forme amortizačnej tabuľky (harmonogram splátok), ktorý získate bezplatne a kedykoľvek počas doby trvania tejto zmluvy vo svojom *on-line bankovníctve*.
- 5.4** *mPôžičku* môžete kedykoľvek splatiť celú alebo len jej časť formou predčasnej splátky a to aj prostredníctvom vášho *on-line bankovníctva*. Ak mimoriadne splatíte celú *mPôžičku*, táto zmluva aj vaše záväzky z nej vyplývajúce končia. V prípade čiastočného splatenia pôžičky si potom môžete vybrať, či budete ďalej platiť nižšie splátky, alebo vám skrátime dobu splácania. Úroky z predčasného splatenia zaplatíte len za časové obdobie od poskytnutia *mPôžičky* do jej splatenia.
- 5.5** Úplným splatením zaniká aj Váš záväzok z tejto zmluvy.

6. AKÉ JE ÚROČENIE *MPÔŽIČKY*?

- 6.1** *mPôžička* je úročená fixnou úrokovou sadzbou vo výške [■] % ročne.
- 6.2** Úroky počítame vždy z aktuálnej výšky nesplatennej dlžnej sumy, z dĺžky mesiaca s 30 dňami a z dĺžky

kalendárneho roku s 360 dňami. Ak je medzi dátumom čerpania a prvou splátkou obdobie dlhšie ako mesiac, úrok je v prvej splátke vypočítaný zo skutočného počtu dní medzi dátumom čerpania a dátumom prvej splátky.

7. PLATIA SA V NADVÄZNOTI NA MPÔŽIČKU ĎALŠIE POPLATKY?

- 7.1 Za poskytnutie, vedenie ani za predčasné splatenie *mPôžičky* už žiadne poplatky neplatíte.
- 7.2 Písomná upomienka za oneskorenú splátku je spoplatnená podľa *sadzobníku*.
- 7.3 Ďalšie poplatky uvedené v *sadzobníku* vám budeme účtovať len ak sa rozhodnete využiť naše ďalšie služby súvisiace s *mPôžičkou*.

8. POISTENIE

- 8.1 Zvolili ste si možnosť vstúpiť do poistenia, ktoré vám poskytuje poistnú ochranu pred neschopnosťou splácať *mPôžičku* pre prípad smrti, čiastočnej alebo trvalej invalidity, pracovnej neschopnosti, nedobrovoľnej straty zamestnania, ukončenia či pozastavenia živnosti, hospitalizácie a pre prípad ošetrovania člena rodiny. Súčasťou poistenia sú aj asistenčné služby „Virtuálna ordinácia“. Poistenie poskytuje *BNP Paribas Cardif Poistovňa, a.s.* ako poistiteľ, a to na základe *poistnej zmluvy* uzavretej s *mBank S.A.* ako poistníkom. Podpisom tejto zmluvy súhlasíte so vstupom do poistenia.
- 8.2 Poistenie k *mPôžičke* je dobrovoľné a nie je podmienkou jej poskytnutia.
- 8.3 Podpisom potvrdzujete, že ste pred vstupom do poistenia mali dostatočné informácie pre rozhodnutie či do poistenia vstúpite a že poistenie zodpovedá vašim požiadavkám, cieľom a potrebám.
- 8.4 Za poistenie budete hradiť mesačný poplatok v súlade s článkom 3.2.
- 8.5 Pre poistenie platí *poistná zmluva* a *poistné podmienky*. Uvedené dokumenty sme vám, spolu s Informačným dokumentom o poistnom produkte a Informáciami pre spotrebiteľa pred uzavretím zmluvy na diaľku, zaslali pred podpisom zmluvy do vašej e-mailovej schránky uvedenej v tejto zmluve. Podpisom zmluvy potvrdzujete, že ste si pre komunikáciu zvolili zasielanie e-mailom, že vám uvedené dokumenty boli doručené a že ste sa s nimi oboznámili a to predovšetkým:
 - a) článkom 10 *poistných podmienok* a článkom 6 *poistnej zmluvy*, ktoré definujú výluky z poistenia,
 - b) článkom 13 *poistných podmienok*, v ktorom nám dávate oprávnenie na preskúmavanie vášho zdravotného stavu pri vzniku poistenia a pri poistnej udalosti,
 - c) článkom 15 *poistných podmienok*, ktorý popisuje, ako poistovňa spracúva vaše osobné údaje. Podrobné informácie o tomto spracúvaní nájdete v sekcii Ochrana osobných údajov na webovej stránke www.bnpparibascardif.sk. O tlačенú verziu týchto informácií môžete požiadať *mBank S.A.* ako poistníka,
 - d) článkom 3.1.1. *poistnej zmluvy*, ktorý sa týka vzniku poistenia a kde:
 - potvrdzujete, že v čase vstupu do poistenia nie ste invalidný
 - súhlasíte, že pokiaľ ste v čase vstupu do poistenia pracovne neschopný, neposkytnete vám poistovňa poistné plnenie z tejto pracovnej neschopnosti ani z prípadnej ďalšej pracovnej neschopnosti, trvalej alebo čiastočnej invalidity či smrti, ak je ich príčinou diagnóza, ktorá bola príčinou pracovnej neschopnosti v čase vstupu do poistenia.

9. AKÝ JE POSTUP, AK SA ONESKORÍTE SO SPLÁCANÍM?

- 9.1 Veríme, že sa nič také nestane, ale kvôli poriadku si musíme povedať, ako by sme v takom prípade postupovali. Ak by ste teda zaplatili jednu alebo viac splátok neskôr ako [■] dňa v mesiaci, môžu nastať tieto situácie:
 - (a) z nezaplatenej sumy vám budeme účtovať *zákonný úrok z omeškania*,
 - (b) najneskôr do 15 dní odo dňa splatnosti vám zašleme upomienku formou sms, bežnou listovou zásielkou alebo prostredníctvom elektronickej pošty v ktorej stanovíme lehotu na uhradenie pohľadávky pričom vás poučíme o následkoch nesplatenia omeškanej splátky,
 - (c) za každý mesiac, v ktorom budete v omeškaní, vám zašleme písomnú alebo sms upomienku, za ktoré vám môžeme účtovať poplatky podľa *sadzobníku*,
 - (d) do výšky nezaplatenej sumy vám môžeme zablokovať prostriedky na vašich účtoch, prípadne môžeme nechať previesť dlžnú sumu z vášho účtu prostredníctvom inkasa,
 - (e) informáciu o oneskorení zaplatení môžeme preniesť do databáz klientskych informácií,
 - (f) sumy, ktoré nám budete dlžní, budú splácané postupne od najstarších po najnovšie a rovnako staré sumy budú splácané v tomto poradí: (i) naše náklady na vymáhanie dlžných súm, (ii) poplatky za upomienky alebo neplnenie zmluvných podmienok, (iii) istina, (iv) úroky, (v) úroky z omeškania.
- 9.2 Ak ste v omeškaní splatnosti Úveru a neuhradíte tri splátky po sebe, a ani do 15 dní od doručenia

nášho upozornenia na omeškanie s uvedením konkrétnej Splátky s ktorou ste v omeškaní, pôjde o podstatné porušenie vašich povinností a v takom prípade môžeme postupovať podľa článku 10, ktorý nájdete nižšie.

10. PODSTATNÉ PORUŠENIE POVINNOSTÍ Z TEJTO ZMLUVY

- 10.1** Ak dôjde k podstatnému porušeniu vašich povinností z tejto zmluvy, môžeme od zmluvy odstúpiť a zmluvu tak ukončiť.
- 10.2** Za podstatné porušenie povinností sú považované tieto situácie:
- (a) neskoré úhrady splátok,
 - (b) poskytnutie nepravdivých, neúplných alebo nesprávnych informácií pri dojednaní tejto zmluvy, ak tieto viedli k poskytnutiu *mPôžičky*,
 - (c) Porušenie vašich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na vašu schopnosť splácania *mPôžičky*.
 - (d) Použitie poskytnutej *mPôžičky* na iný účel, ako je dohodnutý v tejto zmluve.
- 10.3** Pri podstatnom porušení povinností môžeme tiež vyhlásiť okamžitú splatnosť celej *mPôžičky* spolu s príslušenstvom alebo uložiť zmluvnú pokutu. Jej výšku nájdete v *sadzobníku*.
- 10.4** V prípade, že ste osobou s osobitným vzťahom k *mBank S.A.* podľa § 35 zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a túto informáciu nám pri dojednaní zmluvy neuviedete, môžeme takisto pristúpiť k okamžitej splatnosti celej dlžnej sumy ku dňu, keď sme sa dozvedeli o nepravdivosti vami poskytnutej informácie, vrátane splatnosti úrokov za celú dohodnutú dobu *mPôžičky*.

11. MÔŽETE OD ZMLUVY ODSÚPIŤ?

- 11.1** Áno, zmluvný vzťah môžete ukončiť aj vy, a to odstúpením od zmluvy. Odstúpiť je možné bez udania dôvodu písomne do 14 dní odo dňa jej uzatvorenia. V takom prípade nám musíte najneskôr do 30 dní od odstúpenia zaplatiť istinu *mPôžičky* a príslušnú výšku úroku. Výška úroku splatná za deň je [■] EUR.
- 11.2** Platnosť zmluvy môže byť ukončená aj v prípade, že nastane podľa platných právnych predpisov iný dôvod jej ukončenia.

12. KAM SA MÔŽETE OBRÁTIŤ V PRÍPADE SPORU?

- 12.1** Boli by sme radi, keby ste sa v prípade akýchkoľvek nezrovnalostí obrátili na nás, aby sme ich mohli vyriešiť spoločne v zmysle nášho Reklamačného poriadku. Ak by sa nám to nepodarilo, môžete sa obrátiť na *Slovenskú bankovú asociáciu* alebo na *Národnú banku Slovenska*, prípadne využiť možnosť mediáciou v súlade so zákonom č. 420/2004 Z.z. o mediácií a o doplnení niektorých zákonov, alebo prostredníctvom alternatívneho riešenia spotrebiteľských sporov v súlade so zákonom č. 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení spotrebiteľských sporov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

13. ĎALŠIE INFORMÁCIE

- 13.1** Dohľad nad našou činnosťou vykonáva *Komisia pre finančný dohľad a Národná banka Slovenska*.
- 13.2** Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a ak nebude podpísaná do 30 dní, zaniká.
- 13.3** Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z toho jeden je pre nás a druhý obdržíte vy.
- 13.4** Podpisom tejto zmluvy beriete na vedomie, že vaše osobné údaje, vrátane rodného čísla, zhromažďujeme, spracúvame a ukladáme s cieľom plnenia tejto zmluvy a zákonných povinností. Všetky informácie o tom, ako údaje spracúvame, nájdete v dokumente Informácie o nakladaní s osobnými údajmi klientov *mBank*, ktorý sa nachádza na www.mbank.sk/gdpr.

14. SLOVNÍČEK POJMOV

- 14.1** V tabuľke nižšie uvádzame prehľadne všetky pojmy, ktoré používame v tejto zmluve:

<p><i>BNP Paribas Cardif Poistovňa, a.s. alebo poistovňa</i></p>	<p>BNP Paribas Cardif Poistovňa, a.s., IČO: 36534978 je poistovňa špecializovaná na poistenie schopnosti splácať finančné záväzky so sídlom Bottova 2A, 811 09 Bratislava</p>
<p><i>Národná banka Slovenska</i></p>	<p>Národná banka Slovenska so sídlom Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava je centrálnou bankou Slovenskej republiky a orgánom, ktorý vykonáva dohľad nad finančným trhom v krajine.</p>
<p><i>Komisja pre finančný dohľad</i></p>	<p>Komisja Nadzoru Finansowego so sídlom ul. Piękna 20, 00-549 Varšava, Poľsko, je orgán verejnej správy, ktorého hlavnou úlohou je dohľad nad poľským finančným trhom.</p>
<p><i>mBank S.A.</i></p>	<p>mBank S.A., so sídlom ul. Prosta 18, 00-850 Varšava, Poľská republika, zapísaná do registra podnikateľov Národného súdneho registra vedeného Okresným súdom pre hlavné mesto Varšava, 13. obchodné oddelenie registra národných súdov, pod číslom KRS 0000025237, REGON: 001254524, s úplne splateným základným imaním, ktorého výška k 1. 1. 2024 je 169 860 668 PLN, ktorá podniká na území Slovenskej republiky prostredníctvom mBank S.A., pobočky zahraničnej banky, so sídlom Pribinova 10, 811 09 Bratislava, IČO: 36 819 638, zapísanej v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd.: Po, vložka č. 1503/B. tel. kontakt: 0850 60 60 50, e-mail: kontakt@mbank.sk.</p>
<p><i>mPôžička</i></p>	<p><i>mPôžička</i> je spotrebiteľský úver podľa zákona č. 129/2010 Z. z. o spotrebiteľských úveroch a o iných úveroch a pôžičkách pre spotrebiteľov, ktorý vám poskytneme na základe tejto zmluvy.</p>
<p><i>on-line bankovníctvo</i></p>	<p>On-line bankovníctvo umožňuje vzdialenú správu účtov, produktov a nastavení cez internetové pripojenie na stránkach www.mbank.sk, prípadne cez samostatnú mobilnú aplikáciu.</p>
<p><i>poistné podmienky</i></p>	<p>Všeobecné poistné podmienky poistenia schopnosti splácať úver k poistnej zmluve č. MBK2014, ktorá je platná od 1. 10. 2024</p>
<p><i>poistná zmluva</i></p>	<p>Ide o poistnú zmluvu č. MBK2014 uzatvorenú medzi mBank S.A., pobočkou zahraničnej banky a BNP Paribas Cardif Poistovňa, a.s. Jej neoddeliteľnou súčasťou sú všeobecné poistné podmienky.</p>
<p><i>RPMN</i></p>	<p>Ako určíte viete, skratka RPMN znamená ročnú percentuálnu mieru nákladov. Výpočet RPMN vychádza z týchto predpokladov:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <i>mPôžičku</i> vám poskytneme jedným prevodom peňazí na váš účet dňa [■], splátky budete uhrádzať [■]. dňa v mesiaci počnúc dňom [■], 2. ročná výpožičná úroková sadzba je [■] %, 3. celkom splatíte [■] pravidelných mesačných splátok vo výške [■] EUR. Výška prvej splátky je [■] EUR a výška poslednej splátky je [■] EUR, 4. celkom zaplatíte [■] EUR, pričom táto suma nezahŕňa prípadné nepovinné poistenie schopnosti splácať, 5. výška úrokov, poplatkov a ostatných platieb sa počas celej doby splácania nezmení. 6. Priemerná hodnota ročnej percentuálnej miery nákladov predstavuje [■] %.



<i>Slovenská banková asociácia</i>	Asociácia v slovenskom finančnom sektore so sídlom Mýtna 48, Blumental Offices I, 811 07 Bratislava.
<i>sadzobník</i>	Sadzobník bankových poplatkov mBank, dostupný na internetových stránkach www.mbank.sk , tvorí súčasť tejto zmluvy.
<i>zákonný úrok z omeškania</i>	Zákonný úrok z omeškania je definovaný v nariadení vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., v dobe uzatvorenia tejto zmluvy je jeho ročná výška [■] %.

15. PODPIS ZMLUVY

Dňa [■]

Za mBank S.A.:

.....

.....

[meno a priezvisko klienta]

[meno a priezvisko poverenej osoby]
[pozícia]